

Mercredi 8 juin 2011



**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

## **AFFAIRES COURANTES**

### **DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

M<sup>me</sup> DRIEDGER

(N° 208) — *Loi modifiant la Loi sur les interventions médicales d'urgence et le transport pour personnes sur civière (civière motorisées)/The Emergency Medical Response and Stretcher Transportation Amendment Act (Power-Assisted Stretchers)*

M<sup>me</sup> ROWAT

(N° 211) — *Loi sur l'accès aux défibrillateurs/The Defibrillator Access Act*

M<sup>me</sup> DRIEDGER

(N° 216) — *Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (plafonnement des frais administratifs)/The Regional Health Authorities Amendment Act (Capping Administrative Costs)*

M. GOERTZEN

(N° 221) — *Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement/The Criminal Property Forfeiture Amendment Act*

### **PÉTITIONS**

M. BOROTSIK

M<sup>me</sup> MITCHELSON

M. BRIESE

M. GOERTZEN

M. PEDERSEN

M. MAGUIRE

### **RAPPORTS DE COMITÉS**

### **DÉPÔT DE RAPPORTS**

**DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

**QUESTIONS ORALES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

**GRIEFS**

## **ORDRE DU JOUR**

### **AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

**COMITÉ PLÉNIER**

**COMITÉ DES SUBSIDES**

(2 h 34 min)

Motion d'adhésion

---

### **APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE**

M. le *ministre* LEMIEUX

(N° 11) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire/The Planning Amendment Act*

M<sup>me</sup> la *ministre* OSWALD

(N° 14) — *Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance (contrôle de certains médicaments couverts et modifications diverses)/The Prescription Drugs Cost Assistance Amendment Act (Prescription Drug Monitoring and Miscellaneous Amendments)*

---

### **DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT**

Motion de M<sup>me</sup> la *ministre* HOWARD

(N° 15) — *Loi modifiant la Loi sur l'arbitrage relatif aux pompiers et aux travailleurs paramédicaux/The Firefighters and Paramedics Arbitration Amendment Act*

(M<sup>me</sup> TAILLIEU)

Motion de M. le *ministre* BJORNSON

(N° 24) — *Loi sur le financement de l'innovation/The Innovation Funding Act*  
(M. BOROTSIK) (reporté)

Motion de M<sup>me</sup> la ministre WOWCHUK

(N<sup>o</sup> 27) — *Loi sur le Jour du patrimoine ukrainien-canadien au Manitoba/The Manitoba Ukrainian Canadian Heritage Day Act*

(M. le ministre STRUTHERS — 25 min)  
(M. SCHULER) (reporté)

Motion de M<sup>me</sup> la ministre HOWARD

(N<sup>o</sup> 33) — *Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension/The Pension Benefits Amendment Act*  
(M<sup>me</sup> TAILLIEU)

Motion de M. le ministre SWAN

(N<sup>o</sup> 45) — *Loi corrective de 2011/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2011*  
(M<sup>me</sup> TAILLIEU) (reporté)

Motion de M. le ministre BLAIKIE

(N<sup>o</sup> 46) — *Loi sur la protection du lac Winnipeg/The Save Lake Winnipeg Act*  
(M<sup>me</sup> TAILLIEU) (reporté)

Motion de M<sup>me</sup> la ministre HOWARD

(N<sup>o</sup> 47) — *Loi sur le Conseil consultatif de l'accessibilité et modifiant la Loi sur les achats du gouvernement/The Accessibility Advisory Council Act and Amendments to The Government Purchases Act*

(M<sup>me</sup> MITCHELSON)

Motion de M. le ministre LEMIEUX

(N<sup>o</sup> 48) — *Loi sur la planification et les affectations de biens-fonds concernant les emplacements scolaires (modification de diverses dispositions législatives)/The Planning and Land Dedication for School Sites Act (Various Acts Amended)*

(M. BRIESE) (reporté)

Motion de M. le ministre SWAN

(N<sup>o</sup> 49) — *Loi modifiant la Loi sur l'aide à l'emploi et au revenu et le Code de la route/The Employment and Income Assistance Amendment and Highway Traffic Amendment Act*

(M<sup>me</sup> TAILLIEU) (reporté)

---

## **DEUXIÈME LECTURE**

M<sup>me</sup> la ministre WOWCHUK

(N<sup>o</sup> 44) — *Loi sur la pension de la fonction publique et modifications connexes/The Civil Service Superannuation and Related Amendments Act*

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le ministre CHOMIAK

(N<sup>o</sup> 50) — *Loi sur la viabilité de la ceinture nickélique de Thompson/The Thompson Nickel Belt Sustainability Act*

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M<sup>me</sup> la ministre WOWCHUK

(N<sup>o</sup> 51) — *Loi d'exécution du budget de 2011 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2011*

(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

---

## **MOTIONS PRÉVUES POUR LES JOURNÉES DE L'OPPOSITION**

M. MCFADYEN

Que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à envisager d'abroger les articles 70.2 à 70.4 de la *Loi sur le financement des campagnes électorales*.

---

## **QUESTIONS ÉCRITES, DEMANDES ET ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS — ACCEPTÉS MAIS RESTÉS SANS RÉPONSE**

### **TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE — TROISIÈME SESSION**

#### **QUESTIONS ÉCRITES**

M. GERRARD

6. Pourquoi a-t-on interdit aux résidents de Breezy Point de retourner à leurs résidences le 15 avril afin de récupérer et de protéger leurs biens et objets de valeur alors que le 14 avril 2009, la Gestion des ressources hydriques du Manitoba a annoncé que le niveau de l'eau à Breezy Point était descendu à un niveau sécuritaire de 718,9 pieds?
7. Le gouvernement peut-il garantir que ceux et celles qui souhaitent s'acheter une nouvelle résidence seront en mesure d'obtenir un prêt hypothécaire, peu importe leur âge, puisqu'il a annoncé à maintes reprises qu'il accordera aux propriétaires de Breezy Point une offre de rachat généreuse?

# FEUILLETON DES AVIS

## AVIS DE MOTIONS POUR MARDI

### PROPOSITIONS

M. DEWAR — Amélioration de l'éducation et aide à la réussite des élèves

18. Attendu :

que l'éducation est primordiale pour la réussite future de nos enfants et pour l'avancement d'une économie fondée sur la connaissance;

que la promotion de l'excellence et de la réussite scolaire représente le but principal de notre système d'éducation;

que l'annonce du financement en éducation de cette année porte l'augmentation totale depuis 1999 à 363,7 millions de dollars, ce qui représente une croissance de l'appui général de 47,2 % comparativement aux années 90 lorsque le financement des écoles a été gelé ou réduit pendant 5 années consécutives;

que la ministre de l'Éducation a présenté des dispositions législatives visant à interdire le décrochage scolaire avant l'âge de 18 ans, parce que le gouvernement considère qu'il est important de croire en nos enfants;

que la province s'affaire à la mise en œuvre d'un bulletin scolaire facile à comprendre pour les parents et écrit dans un langage clair qui sera utilisé dans les écoles publiques, aidant ainsi les parents à obtenir les renseignements dont ils ont besoin pour devenir des partenaires à part entière dans l'éducation de leurs enfants,

il est proposé :

que l'Assemblée législative du Manitoba félicite les enseignants, les directeurs d'école, les parents, les divisions scolaires ainsi que tous les éducateurs pour leur dévouement envers la réussite des élèves et pour les partenariats forts qu'ils ont construits avec le gouvernement provincial, ce qui s'est traduit par une augmentation de la diplomation de 14 % depuis 2002;

que l'Assemblée législative exhorte le gouvernement provincial à continuer d'investir les ressources nécessaires afin de veiller à ce que chaque étudiant au Manitoba puisse réussir et jouir d'une bonne qualité de vie au Manitoba.

## **AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ**

Le Comité permanent du développement social et économique se réunira le mercredi 8 juin 2011, à 18 heures, dans la salle 255 du palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les projets de loi dont il est saisi.

\* \* \*

Le Comité permanent du développement social et économique se réunira le jeudi 9 juin 2011, à 18 heures, dans la salle 255 du palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les projets de loi dont il est saisi.

\* \* \*

Le Comité permanent des ressources humaines se réunira le jeudi 9 juin 2011, à 18 heures, dans la salle 254 du palais législatif, à Winnipeg, afin d'examiner les projets de loi dont il est saisi.

---